

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 36 (1989)  
**Heft:** 11-12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

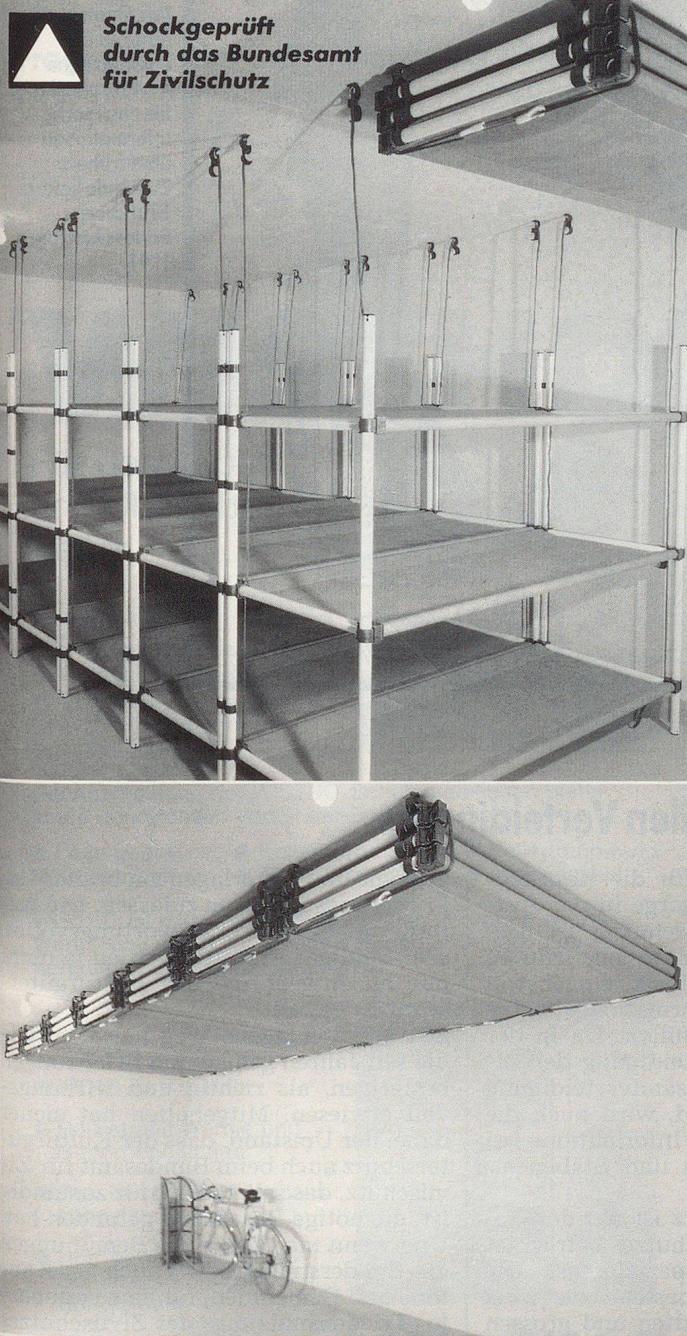
**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Patentierte Weltneuheit – UBAG-Liegen für Zivilschutzkeller

zu einem Super-Preis/Leistungsverhältnis.

Dank einfachstem Stecksystem sind unsere UBAG Schutzraumliegen innerhalb Minuten ohne Werkzeuge montierbar. Optimale Schutzraumnutzung, da die UBAG-Liegen auf kleinstem Raum an der Decke fixiert oder als Keller-Regale eingesetzt werden können. Die Konstruktion besteht aus einem stabilen, pulverbeschichteten Stahlrohr-Rahmen, ausgerüstet mit verrottungssicherer und feuerhemmender Tuchbespannung.



Als Spezialfirma für Zivilschutztechnik liefern wir Ihnen die komplette Schutzraumausrüstung, von der Belüftungsanlage über die Abschlüsse bis zum Trockenklosett.

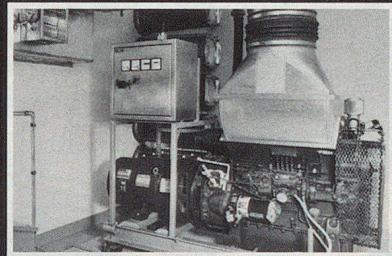
Verlangen Sie unverbindlich und kostenlos unsere Dokumentation.

# UBAG TECH AG

Gaiserwaldstr. 16a, 9015 St.Gallen, Tel. 071-31 47 67

## Zivilschutz Notstrom Anlagen

Dieselbetriebene Aggregate im Leistungsbe-  
reich von 1kW bis 250 kW.



Verlangen Sie unverbindlich detaillierte Unterlagen!

### AKSA WÜRENLOS AG

AKSA WÜRENLOS AG  
CH-8116 Würenlos

056/74 13 13

Notstromanlagen • Generatoren • Transport-Kühlanlagen

### MASKEN-DICHTIG- KEITS-PRÜFSET

Sie sind mit Schutzmasken ausgerüstet, können diese jedoch nach dem Anpassen nicht auf Dichtigkeit prüfen. Das neue ICB-Prüfset ermöglicht Ihnen diese Prüfung in Zukunft.



INTER-CB

F. H. Schneider

Militärischer und ziviler C-Schutz

#### Bestellung:

Der/Die Unterzeichnete bestellt hiermit \_\_\_\_\_ Masken-Dichtigkeits-Prüf-Sets zum Stückpreis von Fr. 174.10 inkl. Wust, transport-verpackt.



Die Dichtigkeitsprüfung mit dem ICB-Prüfset ist harmlos und empfindlich, auch geringe Undichtigkeiten werden zuverlässig aufgezeigt.

Einfach zu handhaben

Zuverlässig

Billig

#### Lieferadresse:

\_\_\_\_\_

Unterschrift:

Ort, Datum:



INTER-CB

F. H. Schneider  
Postfach 47  
CH-3000 Bern 15  
Schweiz/Switzerland

Tel. 031 52 44 34  
Fax. 031 52 44 78  
Tlx. 912 353